



**Frauenverein
Interlaken**

Jahresbericht 2012

www.frauenverein-interlaken.ch

Vorstand

Präsidentin	Monika Hofstetter, Schwalmerenweg 22 Telefon 033 823 16 35, Natel 079 410 43 02 E-Mail: h5@quicknet.ch
Vizepräsidentin Brockenstube/Börse	Esther Schenk, Bühlstrasse 2 a Telefon 033 823 19 85 E-Mail: schenk.esther@bluewin.ch
Kassierin	Ursula von Allmen, Untere Bönigstrasse 10 A Telefon 033 828 10 88, Natel 079 333 30 10 E-Mail: uva@vonallmen-architekten.ch
Sekretärin	Vreni Kaufmann, Schwalmerenweg 15 Telefon 033 853 36 89, Natel 079 354 53 64 E-Mail: v.c.kaufmann@quicknet.ch
Aktivitäten/Anlässe	Anita Vollmer, Tschingeleystr. 7 Telefon 033 822 28 66 E-Mail: vollmer@quicknet.ch
Kurse	Isabelle Otter, unter der Fuhre 11, 3812 Wilderswil Telefon 033 823 66 64, Natel 079 739 81 08 E-Mail: isabelle.otter@gmx.ch
Beisitzerin	Dorothea Simmler, Untere Bönigstrasse 10 B Telefon 033 823 21 05, Natel 077 437 49 19 E-Mail: doro.simmler@bluewin.ch
Liegenschaften	Hanni Stähli, Schwalmerenweg 13 Telefon 033 822 65 38 E-Mail: staehli@quicknet.ch
Revisorin	Daniela Wenger, Bank EKI
Revisor	Samuel Hügli, Bank EKI
Brockenstube	Leiterin Cloris Ott Tel. 077 474 97 62 (während den Öffnungszeiten)
Mitgliederbestand	348
Briefadresse: mail-adresse	Frauenverein Interlaken 3800 Interlaken info@frauenverein-interlaken.ch

Einladung

zur 98. Mitgliederversammlung

am 27. März 2013 um 19.00 Uhr
im Hotel Interlaken

Traktanden:

1. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 28.3.2012
2. Jahresberichte 2012
3. Jahresrechnungen 2012
Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Vorstandes
4. Festsetzung des Mitgliederbeitrages
5. Budget 2013
6. Mutationen
7. Wahlen
 - Wahl Vorstandsmitglieder
 - Wahl Präsidentin
8. Jahresprogramm 2013
9. Verschiedenes
 - Bericht Kita
 - Bericht Grabstätte

Nach der Versammlung zeigt uns Bruno Pedroni eine Multivisions-Show mit dem Thema:

Kayak-Expedition in Canada.

Zum Abschluss offeriert der Frauenverein ein Apéro

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mit freundlichen Grüßen
Vorstand Frauenverein Interlaken

In der Beilage erhalten Sie die Rechnung für den Mitgliederbeitrag 2013 von Fr. 20.--. Wir bitten Sie den Beitrag bis 31.3.2013 einzuzahlen. Die für den Verein günstigste Zahlungsart ist via Bank! Für allfällige Spenden danken wir im Voraus.

Protokoll der 97. Mitgliederversammlung vom 28.3.2012 im Hotel Interlaken

Die Präsidentin Monika Hofstetter begrüsst die **62** anwesenden Mitglieder, speziell begrüsst sie die Gemeinderätin Sabina Stör, Dominique Steiner vom FV Ringgenberg und Frau Annemarie Günter von der Presse.

Entschuldigt haben sich 22 Frauen.

Verstorben sind im letzten Jahr 4 Mitglieder, worunter auch die ehemalige Präsidentin Elisabeth Graf, sie war während 16 Jahren Präsidentin des Frauenvereins. Den Verstorbenen wird ehrend gedacht.

Als Stimmzählerinnen werden gewählt: Annarös Aulbach und Silvia Liechi.

Die Traktanden werden genehmigt.

1. Das Protokoll der MV vom 23.3.11 wird genehmigt und verdankt.

2. Jahresbericht 2011

Der Vorstand hat im vergangenen Jahr an 9 Sitzungen die laufenden Geschäfte behandelt. Es wurden auch wieder verschiedene Anlässe anderer Vereine besucht. Einer der wichtigsten Anlässe im letzten Jahr war der Stand an der IGA anlässlich des europäischen Freiwilligenjahres. Wir nutzten die Gelegenheit, um den SGF und unseren Verein der Bevölkerung näher zu bringen. Der Aufwand hat sich gelohnt, die Reaktionen waren durchwegs positiv und es konnten sogar 7 Neumitglieder gewonnen werden.

Zu den Umbauplänen der Familie Hutmacher gibt es im Moment nichts zu berichten. Herr Hutmacher ist im letzten Jahr plötzlich verstorben und seither haben wir in dieser Sache nichts mehr gehört, also gilt es abzuwarten.

Die Frühjahrs- und Herbstbörsen waren wiederum sehr erfolgreich. Auch die Brockenstube unter der Leitung von Cloris Ott und ihren Helferinnen florierte letztes Jahr wieder prächtig. An dieser Stelle wieder einmal ein ganz **grosses Merci** an Cloris Ott, deren Stellvertreterinnen Anita Biedermann und Kathrin Mühlemann, sowie an alle Helferinnen.

Die Vereinsreise brachte uns die Geschichte von Kaffee näher, wir haben die Jura Kaffee AG besucht, und auf der Rückreise wurde die schöne Gegend vom Emmental optisch und kulinarisch genossen. Ein herzliches Dankeschön geht an Anita für die gute Organisation.

Zum ersten Mal wurde der Weihnachtsmarkt in Bremgarten besucht. Der Ausflug war wundervoll und das Interesse sehr gross, so wird geplant auch in diesem Jahr einen Weihnachtsmarkt zu besuchen.

Esther Schenk bedankt sich bei Monika Hofstetter für den Jahresbericht und lässt diesen genehmigen.

3. Jahresrechnung 2011, Revisorenbericht und Entlastung des Vorstandes

Die Kassierin Ursula von Allmen präsentiert die Rechnung.

Gewinn: Fr. 9'441.20

Die Revisoren haben die Jahresrechnungen geprüft und empfehlen der Versammlung die Rechnung zu genehmigen und der Kassierin, sowie dem Vorstand Entlastung zu erteilen. Die Rechnungen werden von der Versammlung einstimmig genehmigt und dem Vorstand Entlastung erteilt. Die Präsidentin bedankt sich bei der Kassierin für die kompetente, saubere Arbeit.

4. Festsetzung des Mitgliederbeitrags

Der Vorstand schlägt vor, den Mitgliederbeitrag auf Fr. 20.—zu belassen, dies wird einstimmig genehmigt.

5. Budget 2012

Die Kassierin präsentiert das Budget 2012. Dieses wird genehmigt und verdankt.

6. Antrag eines Kredites von Fr. 20'000. – für Projekt Grab-/Gedenkstätte für frühverstorbene Kinder

Dorothea Simmler erläutert das obgenannte Projekt: Schon im Jahr 2009 kam die Idee zu dieser Gedenkstätte auf, es folgten Bedürfnisabklärungen, Treffen mit der Begräbniskommission, den Frauenvereinen der betreffenden Gemeinden usw. Es sollen auf den Friedhöfen Gsteig, Interlaken und Bönigen je eine Gedenkstätte für frühverstorbene Kinder, sogenannte „Engelskinder“ entstehen. Der FV beauftragt die Bildhauerin Gabriela Stähli, Bönigen diese Gedenkstätten zu gestalten. Für dieses Projekt beantragt der Vorstand einen Kredit von Fr. 20'000. --. Nach kurzer Diskussion wird diesem Betrag einstimmig zugestimmt.

7. Wahlen

Die Vizepräsidentin Esther Schenk wird für weitere 4 Jahre mit grossem Applaus wiedergewählt

.8. Jahresprogramm

Isabelle Otter und Anita stellen das Jahresprogramm vor. Das Programm ist im Jahresbericht aufgeführt.

9. Mutationen

Verstorben 4, Austritte 8, Neueintritte 16, Mitgliederbestand neu 354.

Neueintritte: Karin Brönnimann, Silvia Burkhard, Mirjam Dummermuth, Sonja Dummermuth, Sandra Hänggi, Käthi Häsler, Stephanie Hofstetter, Ruth Jaberg, Bernadette Ley-Blättler, Margarita Müller, Susanne Schneider, Andrea Willen, Brigitte Zaugg, Doris Zurbrügg, Ruth Flück und Ida Paschold. Die Frauen werden mit einem grossen Applaus in den Verein aufgenommen.

10. Verschiedenes

- Liegenschaft: Hanni Stähli berichtet, dass alles in geordneten Bahnen abläuft. Die Türen in den Wohnungen mussten ersetzt werden. Eine neue Ladentüre wurde bestellt und soll nächste Woche montiert werden. Seit 4 Jahren sind schon dieselben Mieter im Haus, also generell eine Erfolgsgeschichte.
- Monika Hofstetter ruft erneut zur vermehrten Nutzung der Elektro-Bikes auf.
- Beim SGF gibt es auch einige Probleme, so ist die Präsidentin im November mit sofortiger Wirkung zurückgetreten, finanzielle Probleme sind auch ein Thema.
- Frau Rita Rüeggsegger berichtet ausführlich über den Beruf der Fachfrau Hauswirtschaft.
- Isabelle Otter stellt den Ausflug ins Tropenhaus Frutigen vor, Anmeldungen können bei ihr getätigt werden.
- Sabina Stör überbringt den Dank vom Gemeinderat. Sie bedankt sich für das Aufgreifen des Themas „Engelskinder“ und befürwortet dieses Projekt. Sie dankt für jegliche Freiwilligenarbeit.
- Sandra Hänggi von ProCap bedankt sich für jegliche Hilfe vom Frauenverein und tritt als Gegenleistung dem Verein bei.

Mit einem herzlichen Dankeschön an alle Helferinnen und den Vorstand schliesst die Präsidentin die Versammlung.

Anschliessend wusste QrtLiechti mit einer „poetischen Multivisions-Show“ zu begeistern.

Die Präsidentin
Monika Hofstetter

Die Protokollführerin
Vreni Kaufmann

Jahresbericht der Präsidentin

Liebe Vereinsmitglieder

Das Vereinsjahr startete mit leuchtenden Kinderaugen. Alle Kindergärteler und Schulkinder bis zur 3. Klasse von Interlaken kamen in den Genuss eines unterhaltsamen Konzertes der einheimischen "Leierchischte", welches unser Verein organisiert hat.

Das Alterswohnheim Rosenau konnte Anfangs Mai zur Eröffnung des Neubaus einladen. Als Anerkennung und Wertschätzung dieser Institution hat der Frauenverein der Rosenau ein Aktivierungsgerät für ihre neu gestaltete Gartenanlage gespendet.

Nach unserer HV im März konnte die Planung und Realisierung der Grab- und Gedenkstätte für frühverstorbene Kinder in Gsteig in Angriff genommen werden. Es ist schön, dass alle Frauenvereine, welche dem Begräbnisverband Interlaken/Gsteig angehören, sich daran beteiligen.

Was es früher schon gab, wurde in diesem Jahr vom FV Wilderswil reaktiviert und zwar ein Treffen von den umliegenden Frauenvereinen zwecks Austausch und besser kennen lernen voneinander. Dieses Treffen fand grossen Anklang und wird auch im kommenden Jahr weitergeführt. Zudem konnten wir mit dem FV Wilderswil eine gemeinsame Fahrt nach Einsiedeln an den Christkindlimärit organisieren. Die Nachfrage von den Mitgliedern beider Vereine war sehr gut und auch diese Veranstaltung wird im neuen Vereinsjahr wieder gemeinsam gemacht.

Viele Stunden wurde in die Vorbereitung und Abklärungen der Projektidee "Kindertagesstätte" investiert, nachdem uns im Sommer die Gemeinde die Liegenschaft Zuccotti zu vorteilhaften Konditionen zur Miete anbot. Wir verfolgen diese Projektidee weiter und es wird sicher im neuen Vereinsjahr weitere Neuigkeiten geben.

An 10 Sitzungen behandelte der Vorstand die laufenden Geschäfte und einzelne Vorstandsfrauen besuchten insgesamt 11 weitere Anlässe wie Hauptversammlungen und Jubiläen von anderen Institutionen.

Leider hat Anita Vollmer ihre Demission im Vorstand eingereicht. Wir danken Anita an dieser Stelle ganz herzlich für ihren ausgezeichneten Einsatz in unserem Vorstand und wünschen ihr von Herzen alles Gute. Durch die diesjährige Vereinsreise haben etliche Mitglieder deine Heimat, das schöne Baselbiet, kennen gelernt.

Nach 11 Jahren Vorstandsarbeit, davon 4 Jahren als Präsidentin möchte auch ich mich aus dem Vorstand verabschieden. Nach dieser sehr schönen und interessanten Zeit freue ich mich auf eine neue Aufgabe und wünsche unserem Verein alles Gute.

Zum Schluss möchte ich ein grosses Dankeschön aussprechen an die vielen Helferinnen und an meine Vorstandsfrauen. Nur dank Eurem grossen Einsatz und den unzähligen Stunden Arbeit können wir Neues realisieren und Bewährtes erhalten.

Monika Hofstetter, Präsidentin

Berichte aus den verschiedenen Vorstands-Ressorts

Brockenstube

Die Brockenstube ist eine Erfolgsgeschichte: Sie läuft und läuft, scheinbar von selbst; aber der Schein trügt, denn es braucht viel Engagement und Herzblut aller Helferinnen und Kassiererinnen, damit es sich so ordentlich und schön präsentiert. Auch die jahreszeitbedingten Sortimentswechsel, der Frühlings- und Herbstkleider sowie den Weihnachtssachen, nehmen einige Stunden Arbeit in Anspruch.

In Anbetracht der zeitintensiven Arbeit, allen fleissigen Helferinnen und den treuen Kassiererinnen, Cloris, Anita und Kathrin, vielen, vielen Dank für alles.

Öffnungszeiten:	Dienstag	09.00 Uhr – 11.00 Uhr
	Mittwoch	14.00 Uhr – 17.30 Uhr
	Donnerstag	14.00 Uhr – 17.30 Uhr
	Erster Samstag im Monat	10.00 Uhr – 13.00 Uhr

Esther Schenk

Kinderkleiderbörsen

Die Frühlingsbörse verlief ruhig und angenehm. Wir waren pünktlich fertig mit abrechnen und mit dem Zurückverteilen, der unverkauften Ware.

An der Herbstbörse hingegen haben wir beinahe den Überblick verloren. Es hatte so viele Kunden und Artikel, wie noch kaum jemals zuvor. Insgesamt haben wir 4'400 Artikel angenommen und sortiert. Die 200 Kunden sind bis unten an die Treppe angestanden. Wir konnten ca. 36 % der Ware verkaufen und haben dabei Fr. 1'548.00 eingenommen.

Es gab leider Reklamationen von Fussgängern, die das Trottoir hinter den Veloständen nicht mehr benutzen konnten. Unsere Kunden hatten ihre Autos dort parkiert.

Ich danke allen treuen Helferinnen herzlich für ihren Einsatz an den Börsen. Ich bin sehr froh, wenn ich auch in Zukunft auf eure Hilfe zählen kann.

Einnahmen:	Frühlingsbörse	2012:	Fr. 1'014.00
	Herbstbörse	2012:	Fr. 1'548.00

Esther Schenk

MS – Zvieri

Alternierend mit dem Seniorenausflug darf der Frauenverein Interlaken alle zwei Jahre die SMSG Regionalgruppe Thun-Oberland im Kirchgemeindehaus Matten begrüssen. Früh am Morgen des 16. August 2012 trafen sich die motivierten Helferinnen, um verschiedene belegte Brote und Schwarzwäldertorten vorzubereiten. Dieses Jahr hatten sich erfreulicherweise 44 Personen angemeldet. Nicht nur das Wetter zeigte sich von der besten Seite, auch unsere Gäste hatten ein sonniges Gemüt. Mit Dankbarkeit zeigten sie uns, dass der Besuch in Interlaken immer wieder viel Freude bereitet. Das tolle Zvieri fand regen Anklang und interessante Gespräche rundeten den gemütlichen Nachmittag ab. Es ist immer wie-

der beeindruckend, wie viele gute Begegnungen an diesem Anlass stattfinden. Wir möchten es nicht unterlassen, an dieser Stelle ganz herzlich unseren freiwilligen Helferinnen zu danken, welche zum Gelingen dieses Events beigetragen haben. Der Frauenverein freut sich schon heute auf die Durchführung des nächsten MS-Patienten-Z'vieris.

Anita Vollmer



Letzte Vorbereitungen für MS-Zvieri

Vereinsreise 2012

Der Jahresausflug des FV Interlaken ins Schwarzbubenland fand dieses Jahr am Mittwoch, 9. Mai statt.

In Balsthal wurde ein Znünihalt im Hotel Balsthal organisiert. Nach Kaffee und Gipfeli ging es weiter nach Seewen/SO in das Musikautomaten-Museum. Dieses Museum ist eine Sammlung von Dr. h.c. Heinrich Weiss-Stauffacher und wurde vom Bundesamt für Kultur (BAK) übernommen. Eine ausführliche Führung von einer Stunde zeigte viel Neues über die Welt der verschiedenen Orgeln und Automaten. Wer wollte, konnte sich mit Souvenirs, wie etwa kunstvoll angefertigten Musikdosen und Fachbüchern eindecken. Weiter ging die Fahrt ins Oberbaselbiet. Im historischen Hotel Restaurant Bad Bubendorf (hier wurde der Beschluss zur Trennung von Basel-Land und Basel-Stadt gefasst) wurde in der Badstube ein reichhaltiges Mittagessen serviert. Die nachmittägliche Fahrt „Überland“ brachte die Interlakner Ausflüglerinnen nach Kilchberg BL. Der Besuch bei Sutters im Chirsihüsli bot die Möglichkeit zur Besichtigung des Dorfmuseums und der Kirche. Ein interessanter Vortrag über die einheimischen Obstbäume, welche aus dem Baselbiet kaum wegzudenken sind, rundete den informativen Teil ab. Nach der Degustation der Hofprodukte konnten auch verschiedene Baselbieter Spezialitäten erworben werden. Bevor die Fahrt zurück ins Oberland führte, wurde die Reisegruppe mit einem Bauernzvieri, begleitet von Kirschwein und Obstbranden, verwöhnt.

Anita Vollmer

Senioren-Adventsfeier der Gemeinde

Am 6. Dezember haben wir wieder die Senioren-Adventsfeier der Gemeinde durchgeführt. 60 TeilnehmerInnen konnten im schön geschmückten Saal des Hotels Harder-Minerva begrüsst werden. Die Kinder des „Kindergarten gelb Alpenstrasse 53“ haben unter der Leitung Ihrer Kindergärtnerin Christine v. Gunten mit viel Eifer und Freude ein Weihnachtsstück gespielt und gesungen. Die Begeisterung im Saal war gross und der Applaus verdient.

Bei dem obligaten Zvieri wurden rege geplaudert und beim Einnachten haben sich die Teilnehmer zufrieden und dankbar auf den Heimweg begeben.

Vreni Kaufmann



Die Engel des Kindergarten gelb, Alpenstrasse

Weihnachtsmarkt

Versuchsweise wurde der Besuch eines Weihnachtsmarktes mit dem Frauenverein Wilderswil zusammen organisiert und durchgeführt. Am 5.12. fuhr ein vollbeladener Bus von „Oberland Tours“ durch frischverschneite Winterlandschaften Richtung Einsiedeln, wo uns viele Marktstände mit verschiedensten Angeboten erwarteten. Nebst dem vielseitigen Angebot der Markthändler, konnte auch das Lebkuchenmuseum und natürlich die Klosteranlage und vor allem die prachtvolle Klosterkirche besichtigt werden.

Der Ausflug war wunderschön und begeisterte, zufriedene Teilnehmer kehrten abends ins Oberland zurück.

Da die Reise so harmonisch verlief, wurde gleich beschlossen auch im nächsten Jahr wieder gemeinsam einen Weihnachtsmarkt zu besuchen.

Vreni Kaufmann



Reichhaltiges Angebot von selbstgebastelten Kreationen

Kurse

Im Kirchgemeindehaus in Matten trafen sich Ende April 2012 einige Zuhörerinnen, welche sich für den Vortrag „Entrümpeln befreit“ interessierten. Frau Güdel aus Oberburg konnte uns mit ihrem Wissen begeistern. Die meisten Zuhörerinnen gingen wohl voller guter Vorsätze nach Hause... wer weiss, vielleicht hat der eine oder andere Gegenstand den Weg in unsere Brocki gefunden!?

Im Herbst hiess es aus Betonmasse tolle Windlichter herzustellen. Die Stimmung im ausgebuchten Kurs war locker. Das Wetter (wir wirkten draussen) war regenreich, herbstlich und kühl. Dafür waren die Resultate umso schöner. Mit wenig Aufwand entwickelte sich jede Teilnehmerin zur Künstlerin. Frau Monika Mader verstand es ausgezeichnet, uns die simple Technik zu vermitteln und Begeisterung auszulösen.

Der Workshop mit Kindern um Potschi-Masken zu basteln wurde mangels Interesse abgesagt.



kunstvoll gefertigte Kreationen aus Silberbesteck

Der Kurs um aus altem Silberbesteck Fingerringe zu hämmern war ein toller Erfolg! Viele Kunstwerke sind in kurzer Zeit entstanden. Da der Kurs frühzeitig ausgebucht war, bieten wir im Frühjahr 2013 noch einmal die Gelegenheit, unter fachkundiger Anleitung von Frau Dora Flühmann Silberringe herzustellen.

Immer am letzten Mittwoch vom Monat treffen sich eine kleine Gruppe Frauen in der Schloss-Scheune bei der reformierten Kirche Interlaken. Skip-Bo oder Remi sagt Ihnen nichts? Dann sind Sie genau richtig am Spielnachmittag. Sie lernen neue Gesellschaftsspiele kennen und werden begeistert sein. Gerne lade ich Sie ein, einen unbeschwerten, vergnüglichen Nachmittag zu verbringen.

Isabelle Otter, Ressort Kurse



Fitness-Geräte für die Bewohner des Alters- und Pflegeheims Rosenau



Zur Eröffnung des Neubaus des Alters- und Pflegeheims Rosenau hat der Frauenverein Interlaken Fitness-Geräte in der Parkanlage finanziert, so können sich die Bewohner bei gutem Wetter an der frischen Luft fit halten.

Grab- und Gedenkstätten für frühverstorbene Kinder

Im Sommer 2012 konnte die Grab- und Gedenkstätten auf dem Friedhof Gsteig realisiert werden. Die Frauenvereine des Begräbnisgemeindeverbandes Gsteig-Interlaken konnten für die Mitwirkung und die finanzielle Unterstützung gewonnen werden. Die Zusammenarbeit mit dem Vorstand des Begräbnisgemeindeverbandes und der Steinbildhauerin Gabriele Stähli ist sehr wohlwollend und engagiert.

Gabriele Stähli gestaltete die Skulptur aus grünem Diabas. In Verbindung mit dem wassergefüllten Grimselgranitbecken ergibt sich eine Gesamtgestaltung, die für Hoffnung, Zuversicht, Kraft und Vertrauen in das Leben steht. Die zwei kleinen Stelen sind für die Beschriftungen, sowie für das Ablegen von Grabschmuck während der Bestattung, wie Blumen, Engel und Kerzen, gedacht.

Die Umsetzung der Grab- und Gedenkstätte in Bönigen ist für den Frühsommer 2013 geplant, während dem die Grab- und Gedenkstätte Interlaken mit der Erweiterung des Urnenfriedhofs zusammenfällt und frühestens im 2014 umgesetzt werden kann.

Herzlichen Dank den Mitgliedern der beteiligten Frauenvereine, dem Vorstand des Begräbnisgemeindeverbandes und Gabriele Stähli, für die tatkräftige Unterstützung.

Dorothea Simmler



Grabstätte Gsteig



Seniorenadventsfeier



Weihnachtsmarkt Einsiedeln



Leierchischte



Jungfraumarathon



Märitstand FV



Windlichter-Betonkurs

Hilfe Hilfe Hilfe Hilfe

• **Brockenstube Brockenstube Brockenstube Brockenstube** •

Wir brauchen **dringend** mehr Helferinnen um den Betrieb der Brockenstube optimal aufrecht erhalten zu können. Wer Zeit und Lust hat 1 oder mehrere Male im Monat in der Brocki mitzuhelfen melde sich bitte umgehend bei Esther Schenk: Tel. 033 823 19 85 oder schenk.esther@bluewin.ch

Herzlichen Dank !

An dieser Stelle möchten wir allen Mitgliedern, die uns im vergangenen Jahr mit einer Spende finanziell unterstützt haben, ganz herzlich danken.

Vergabungen 2012

Neben den üblichen Zuwendungen unterstützten wir in diesem Jahr folgende Organisationen:

Terra Vecchia	Fr. 500. –
Ortsgeschichte Habkern	Fr. 500. –
Theodorastiftung (Spitalclown)	Fr. 250. –
Verein Dampffreunde Rothorn	Fr. 500. –
UHT Wilderswil	Fr. 500. –
Stiftung für cerebralgelähmte Kinder	Fr. 250. –
Jahresthema SGF Be/Fr	Fr. 500. –
ProCap Reise	Fr. 500. –
Uni Bern für Zahnpflege	Fr. 800. –
Altersheim Rosenau (Neueröffnung)	Fr. 5'000. –
Früherziehungsdienst	Fr. 200. –
Selbsthilfezentren	Fr. 200. –
MG Interlaken, Jubiläum	Fr. 300. –
Alpenwildpark, Beitrag 2012	Fr. 1'000. –
Verein Besuchstreff BO	Fr. 200. –
Ludothek, Jubiläum	Fr. 500. –
Speranza, Stiftung gegen Gewalt	Fr. 500. –
WAG Gwatt	Fr. 300. –
Primarschule Ost, Kletterwand	Fr. 400. –
FCI, Werbung Bus	Fr. 540. –
Right to Play Switzerland	Fr. 400. –
Gotthelfverein	Fr. 500. –
Kindertreff Tutti Frutti	Fr. 250. –
Bödeli-Bibliothek	Fr. 1'000. –
Curling Junioren	Fr. 500. –
Altersheime Rosenau, Weissenau, Artos (je Fr. 1'000. – für Weihnachten)	Fr. 3'000. –

Der Gemeinnützige Frauenverein Interlaken ist auch Mitglied oder Gönner folgender Organisationen:

SGF-Dachverband, SGF Be/Fr, Frauenverband BO, Frauenzentrale Bern, RBZ, Förderverein Radio BO, ProCap Region, Vereinskongress, Jugendarbeit Bödeli, HEV, Pro Senectute, Verein Tagesfamilien, Entlastungsdienst Kt. Bern, Spitex Interlaken, Volkswirtschaftskammer, Uferschutzverband, Claro, Oberl. Krankenhäuser, Blinden- und Behindertenzentrum Bern, Compagna Bern, Jugendmusik, Alpenwildpark.

Jahresrechnung 2012

	2012	Vorjahr	Budget 2012	Budget 2013
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
ERTRÄGE				
Einnahmen Brockenstube	61'670.05	60'921.75	60'000.00	60'000.00
Mitgliederbeiträge	5'540.00	5'520.00	5'500.00	5'500.00
Spenden	4'305.00	6'455.00	-	-
Erlös Kleiderbörse	2'562.00	2'594.50	2'500.00	2'500.00
Uebrige Einnahmen, Märit, usw.	960.00	1'230.00	1'000.00	1'000.00
Zinserträge	813.50	988.55	1'000.00	1'000.00
Total Erträge	75'850.55	77'709.80	70'000.00	70'000.00
AUFWAND				
Direkter Aufwand				
Mieten inkl. Eigenmiete	12'000.00	12'000.00	12'000.00	12'000.00
Aufwand Brockenstube	4'100.95	4'085.20	4'000.00	4'000.00
Aufwand Börse	267.25	418.55	500.00	500.00
Projekt Gedenkstätten (Kredit 2012)	20'000.00		20'000.00	-
Aktivitäten, Altersheimausflug, MS Zvieri	2'032.15	11'195.50	7'000.00	12'000.00
Vergabungen	19'442.20	13'648.00	20'000.00	20'000.00
Jahresbeiträge an Organisationen / Gönner	2'105.00	2'760.00	3'000.00	3'000.00
Kurswesen	474.80	385.50	1'500.00	1'500.00
Kulturelle Veranstaltungen	2'000.00	120.00	500.00	500.00
Personalaufwand				
Löhne	13'596.10	13'538.20	14'000.00	14'000.00
Ausgleichskasse, Personalversicherungen	1'876.30	2'145.15	2'000.00	2'000.00
Weiterbildung	580.00		500.00	1'000.00
Uebr. Personalaufwand	762.25	-	500.00	500.00
Total direkter Aufwand	79'237.00	60'296.10	85'500.00	71'000.00

Jahresrechnung 2012

Uebrigter Aufwand				
Sachversicherungen	1'021.20	1'178.25	1'200.00	1'200.00
Verbandsbeiträge und -auslagen	1'946.40	3'339.20	-	2'000.00
Mitgliederversammlung, Sitzungen	3'401.40	1'549.00	3'500.00	3'500.00
Büromaterial, Kopien, Porti	1'762.30	231.60	1'600.00	1'600.00
Fachliteratur/Abonnemente	203.00	3'500.00	500.00	500.00
Sitzungsgelder Vorstand	3'500.00	1'334.60	3'500.00	3'500.00
Sonstiger Verwaltungsaufwand / Spesen	714.05	3'469.15	2'000.00	2'000.00
Oeffentlichkeitsarbeit, PR, Webseite	1'634.55	185.85	4'000.00	2'000.00
PC- und Bankspesen	169.35		250.00	250.00
Total übriger Aufwand	14'352.25	14'787.65	16'550.00	16'550.00
Total Aufwand	93'589.25	75'083.75	102'050.00	87'550.00
Erfolg Verein ohne Liegenschaft	-17'738.70	2'626.05	-32'050.00	-17'550.00
Liegenschaft				
Mieteinnahmen inkl. Eigenmiete	38'400.00	38'400.00	38'400.00	38'400.00
Hypothekarzinsen	3'648.75	3'963.75	4'000.00	4'000.00
Liegenschaftsunterhalt	10'829.55	5'768.15	15'000.00	5'000.00
Liegenschaftssteuern, Schwellentelle	1'107.35	1'107.35	1'200.00	1'200.00
Liegenschaftsversicherungen	745.60	745.60	800.00	800.00
Erfolg Liegenschaft	22'068.75	26'815.15	17'400.00	27'400.00
Erfolg vor Abschreibungen und Rückstellungen	4'330.05	29'441.20	-14'650.00	9'850.00
Abschreibungen/Rückstellung Jubiläum		20'000.00		5'000.00
Erfolg	4'330.05	9'441.20	-14'650.00	4'850.00

Revisorenbericht 2012

Samuel Hügli, untere Gasse 13, 3800 Unterseen

Gemeinnütziger Frauenverein
Interlaken
3800 Interlaken

Interlaken, 3. Februar 2013 hüs

Revisionsbericht zur Jahresrechnung 2012

Sehr geehrte Damen

Die Revision der Jahresrechnung 2012 erfolgte am 2. Februar 2013 durch Samuel Hügli. Im Besonderen wurden der Prüfung unterzogen:

- die Vermögensbestände per 31. Dezember 2012
- die Schuldbeträge per 31. Dezember 2012
- die Abgrenzung der transitorischen Aktiven und Passiven
- die Erfolgsrechnung und Schlussbilanz per 31. Dezember 2012
- die Belegführung und Belegablage sowie die Verbuchungskontrolle anhand von Stichproben

Wir stellten fest, dass die Buchhaltung vollständig und gewissenhaft geführt worden ist. Die Bestände der Vermögensrechnung sind richtig ausgewiesen, die Belegablage geordnet vorhanden. Die Schlussbilanz per 31. Dezember 2012 ist vollständig ausgewiesen.

Aufgrund der heutigen Revision beantragen wir der Hauptversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2012 zu genehmigen und der Kassierin Entlastung zu erteilen.

Der Kassierin Ursula von Allmen und dem Vorstand danken wir für die gewissenhafte Geschäftsführung bestens.



Samuel Hügli



Frauenverein Interlaken

Wir vermieten 2 Elektro-Bikes



Auskunft: Monika Hofstetter: Tel.: 079 410 43 02

Mietpreise pro Flyer:

Mitglieder

1 Tag	Fr.	20.--
3 Tage	Fr.	50.--
5 Tage / 1 Woche	Fr.	80.--
Wochenende: Sa-Di	Fr.	40.--

Reservation und Miet-Station:

Nichtmitglieder

1 Tag	Fr.	40.--
3 Tage	Fr.	70.--
5 Tage / 1 Woche	Fr.	110.--
Wochenende: Sa-Di	Fr.	60.--



Wychselstrasse 6
3800 Matten b. Interlaken
Tel.: 033 823 69 60
E-Mail: mail@riem-bike.ch

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 8.00 h - 12.00 h und 13.30 - 18.00 h
Samstag 8.00 h - 12.00 h - und 13.30 h - 16.00 h
Sonntag und Montag geschlossen